

**Stadt Ingolstadt**  
**Amt für Soziales**  
Auf der Schanz 39  
85049 Ingolstadt

Ingolstadt, \_\_\_\_\_

### Erklärung zu meinen Verhältnissen / Benötigtes

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich wohne aktuell bei

\_\_\_\_\_

(Nachname, Vorname, **Verhältnis angeben**)

Ich bin hier mit

\_\_\_\_\_

(Verhältnis angeben, Anzahl der Personen angeben: z. B. meinen Kindern, 3 Stück)

Ich brauche **sofort** (bitte entsprechendes ankreuzen)

- Geldleistungen
- Krankenhilfe
- Eine neue Unterkunft  
(ACHTUNG: Diese kann vorerst nur in Form einer Hallenunterbringung auf Feldbetten gewährleistet werden)

Ich habe / kann (bitte entsprechendes ankreuzen)

- ein DEUTSCHES Konto  
IBAN: \_\_\_\_\_  
Bank: \_\_\_\_\_
- ein DEUTSCHES Konto eines Bekannten nutzen  
Name Kontoinhaber: \_\_\_\_\_  
IBAN: \_\_\_\_\_  
Bank: \_\_\_\_\_

Mit freundlichen Grüßen

\_\_\_\_\_

(Unterschrift)

**Адміністрація міста Інгольштадт**  
**Amt für Soziales**  
Auf der Schanz 39  
85049 Ingolstadt

Інгольштадт, \_\_\_\_\_

### **Заява про мої обставини / потреби**

Шановні пані та панове!

На даний час я проживаю у

\_\_\_\_\_

(Вкажіть прізвище, ім'я, родинні чи інші стосунки)

Я тут з

\_\_\_\_\_

(Вказати родинні стосунки, кількість людей: наприклад, з моїми 3-ма дітьми).

Мені потрібно **негайно** (будь ласка, позначте потрібне хрестиком)

- Грошова допомога
- Медична допомога
- Нове житло

(УВАГА: поки ми можемо розмістити вас тільки у великому залі на розкладачках)

У мене є / я можу (будь ласка, позначте потрібне хрестиком)

- рахунок в НІМЕЦЬКОМУ банку

IBAN: \_\_\_\_\_

Банк: \_\_\_\_\_

- використовувати рахунок мого знайомого в НІМЕЦЬКОМУ банку

Ім'я власника рахунку: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

Банк: \_\_\_\_\_

З повагою

\_\_\_\_\_

(підпис)